

In ómni tribulatióne et angústia
 Sucúrrat nóbis pía vírgo María.

In every trouble and strait,
 May the holy Virgin Mary come to aid us.

In omni tribulatione

Jean Mouton
 French; c.1458–1522

In every trouble *and*

S In óm-ni tri-bu-la-ti-ó-ne et

A In óm-ni tri-bu-la-ti-ó-ne

T In óm-ni tri-bu-la-ti-ó-ne

B In óm-ni tri-bu-la-ti-ó-ne

strait,

S an-gú-sti-a

A et an-gú-sti-a

T et an-gú-

B et an-gú-

may she come to aid us:

S Su-cúrrat nó-bis,

A Su-cúrrat nó-bis,

T - - sti-a Su-cúrrat nó-bis,

B - - sti-a Su-cúrrat nó-bis,

Source: *The Medici Codex*. Notation here is at the original pitch with Time values halved. Translation and text underlay by John Hetland and the Renaissance Street Singers. 19 Mar 2020

